

Warszawa, dnia 24 października 2013 r.

Poz. 821

**OBWIESZCZENIE  
MINISTRA ŚRODOWISKA<sup>1)</sup>**

z dnia 8 października 2013 r.

**w sprawie wysokości stawek kar za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi  
oraz za przekroczenie dopuszczalnego poziomu hałasu, na rok 2014**

Na podstawie art. 291 ust. 2 oraz art. 312 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2013 r. poz. 1232 i 1238) ogłasza się:

- 1) górne jednostkowe stawki kar za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi, zawarte w załączniku nr 1 do obwieszczenia;
- 2) jednostkowe stawki kar za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi, za poszczególne substancje, w tym substancje wyrażone jako wskaźniki, za przekroczenie:
  - a) dopuszczalnej ilości i składu ścieków, z wyjątkiem zawiesiny łatwo opadającej,
  - b) minimalnej procentowej redukcji stężeń substancji w ściekach,
  - c) dopuszczalnej masy substancji w odprowadzanych ściekach przypadającej na jednostkę masy wykorzystanego surowca, materiału, paliwa lub wytworzonego produktu– zawarte w załączniku nr 2 do obwieszczenia;
- 3) jednostkowe stawki kar za przekroczenie dopuszczalnej temperatury wprowadzanych do wód lub do ziemi ścieków, za jeden m<sup>3</sup>, zawarte w załączniku nr 3 do obwieszczenia;
- 4) jednostkowe stawki kar za przekroczenie dopuszczalnego odczynu wprowadzanych do wód lub do ziemi ścieków, za jeden m<sup>3</sup>, zawarte w załączniku nr 4 do obwieszczenia;
- 5) jednostkową stawkę kary za przekroczenie dopuszczalnej ilości zawiesiny łatwo opadającej, za jeden litr, wynoszącą 12,65 zł;
- 6) jednostkową stawkę kary za przekroczenie dopuszczalnego stopnia rozcieńczenia ścieków, eliminującego toksyczne oddziaływanie ścieków na ryby, za jeden m<sup>3</sup>, wynoszącą 12,65 zł;
- 7) jednostkową stawkę kary za przekroczenie dopuszczalnego poziomu sztucznych substancji promieniotwórczych w ściekach, za jeden m<sup>3</sup>, wynoszącą 12,65 zł;
- 8) górną jednostkową stawkę kary za przekroczenie dopuszczalnego poziomu hałasu przenikającego do środowiska, za jeden dB przekroczenia, wynoszącą 64,79 zł;
- 9) jednostkowe stawki kar za przekroczenie dopuszczalnego poziomu hałasu, zawarte w załączniku nr 5 do obwieszczenia.

Minister Środowiska: *M. Korolec*

---

<sup>1)</sup> Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – środowisko, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 listopada 2011 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. Nr 248, poz. 1493 i Nr 284, poz. 1671).

Załączniki do obwieszczenia Ministra Środowiska  
z dnia 8 października 2013 r. (poz. 821)

## Załącznik nr 1

GÓRNE JEDNOSTKOWE STAWKI KAR ZA PRZEKROCZENIE WARUNKÓW WPROWADZANIA ŚCIEKÓW  
DO WÓD LUB DO ZIEMI

Lp.	Przedmiot kary	Górna jednostkowa stawka kary w zł
1	2	3
1	Za 1 kg substancji, w wypadku przekroczenia: 1) dopuszczalnej ilości i składu ścieków z wyjątkiem zawiesiny łatwo opadającej; 2) minimalnej procentowej redukcji stężeń substancji w ściekach; 3) dopuszczalnej masy substancji w odprowadzanych ściekach przypadającej na jednostkę masy wykorzystanego surowca, materiału, paliwa lub wytworzonego produktu	1288,33
2	Za 1 l zawiesiny łatwo opadającej	13,11
3	Za 1 m <sup>3</sup> ścieków, w wypadku przekroczenia dopuszczalnej temperatury, odczynu pH, poziomu sztucznych substancji promieniotwórczych lub dopuszczalnego stopnia rozcieńczenia ścieków eliminującego toksyczne oddziaływanie ścieków na ryby	13,11

## Załącznik nr 2

JEDNOSTKOWE STAWKI KAR ZA JEDEN KILOGRAM SUBSTANCJI,  
W TYM SUBSTANCJI WYRAŻONYCH JAKO WSKAŹNIKI

Lp.	Nazwy substancji, w tym substancji wyrażonych jako wskaźniki	Stawka w zł
1	2	3
1	Dwuchloro-dwufenylo-trójchloroetan (DDT)	1244,75
2	Wielopierścieniowe chlorowane dwufenyle (PCB)	1244,75
3	Wielopierścieniowe chlorowane trójfenyle (PCT)	1244,75
4	Heksachlorocykloheksan (HCH)	1244,75
5	Aldryna (C <sub>12</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>6</sub> )	1244,75
6	Dieldryna (C <sub>12</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>6</sub> O)	1244,75
7	Endryna (C <sub>12</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>6</sub> O)	1244,75
8	Izodryna (C <sub>12</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>6</sub> )	1244,75
9	Tetrachlorometan (czterochlorek węgla) (CCl <sub>4</sub> )	1141,39
10	Pentachlorofenol (PCP) [2, 3, 4, 5, 6-pięciochloro-1-hydroksybenzen] i jego sole	1141,39
11	Heksachlorobenzen (HCB)	1141,39
12	Heksachlorobutadien (HCBd)	1141,39
13	Trichlorometan (chloroform) (CHCl <sub>3</sub> )	1141,39
14	1,2-dichloroetan (EDC)	1141,39
15	Trichloroetylen (TRI)	1141,39
16	Tetrachloroetylen (nadchloroetylen) (PER)	1141,39
17	Trichlorobenzen (TCB) jako suma trzech izomerów (1,2,3-TCB + 1,2,4-TCB + 1,2,5-TCB)	1141,39
18	Kadm	1141,39
19	Rtęć	1141,39
20	Insektycydy z grupy węglowodorów chlorowanych	1141,39
21	Insektycydy fosforoorganiczne i karbaminianowe	1141,39
22	Absorbowalne związki chloroorganiczne – AOX	855,73

1	2	3
23	Antymon	855,73
24	Arsen	855,73
25	Chlor wolny	855,73
26	Chlor całkowity	855,73
27	Cyjanki wolne	855,73
28	Chrom <sup>+6</sup>	855,73
29	Lotne związki chloroorganiczne – VOX (chlorowane węglowodory lotne)	855,73
30	Lotne węglowodory aromatyczne – BTX (benzen, toluen, ksylen)	855,73
31	Miedź	855,73
32	Nikiel	855,73
33	Ołów	855,73
34	Siarczki	855,73
35	Srebro	855,73
36	Aldehyd mrówkowy	684,86
37	Chrom ogólny	684,86
38	Bar	684,86
39	Beryl	684,86
40	Bor	684,86
41	Cyjanki związane	684,86
42	Cynk	684,86
43	Cyna	684,86
44	Kobalt	684,86
45	Molibden	684,86
46	Selen	684,86
47	Tal	684,86
48	Tytan	684,86
49	Wanad	684,86
50	Akrylonitryl	456,54
51	Fenole lotne (indeks fenolowy)	456,54
52	Kaprolaktam	456,54
53	Surfaktanty anionowe (substancje powierzchniowo czynne anionowe)	456,54
54	Surfaktanty niejonowe (substancje powierzchniowo czynne niejonowe)	456,54
55	Suma surfaktantów anionowych i niejonowych	456,54
56	Substancje ekstrahujące się eterem naftowym	456,54
57	Węglowodory ropopochodne (substancje ropopochodne)	456,54
58	Rodanki	456,54
59	Fluorki	260,90
60	Azot ogólny	26,08
61	Azot amonowy	26,08
62	Azot azotanowy	26,08
63	Azot azotynowy	26,08
64	Fosfor ogólny	26,08
65	Pięciodobowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT <sub>5</sub> )	26,08
66	Glin	15,67
67	Chemiczne zapotrzebowanie tlenu metodą dwuchromianową (ChZT <sub>Cr</sub> )	15,67
68	Ogólny węgiel organiczny (OWO)	15,67
69	Potas	15,67

1	2	3
70	Siarczyny	15,67
71	Sód	15,67
72	Żelazo ogólne	15,67
73	Zawiesina ogólna	4,83
74	Chlorki	4,83
75	Siarczany	4,83
76	Suma chlorków i siarczanów (Cl+SO <sub>4</sub> )	4,83

## Załącznik nr 3

JEDNOSTKOWE STAWKI KARY ZA PRZEKROCZENIE DOPUSZCZALNEJ TEMPERATURY  
WPROWADZANYCH DO WÓD LUB DO ZIEMI ŚCIEKÓW

Lp.	Przedmiot kary	Jednostkowa stawka kary w zł za jeden m <sup>3</sup>
1	2	3
1	Za ścieki, których temperatura przekracza dopuszczalną wielkość o mniej niż 5°C – za każdy stopień przekroczenia	0,65
2	Za ścieki, których temperatura przekracza dopuszczalną wielkość o 5°C i więcej – za każdy stopień przekroczenia	1,31

## Załącznik nr 4

JEDNOSTKOWE STAWKI KARY ZA PRZEKROCZENIE DOPUSZCZALNEGO ODCZYNU WPROWADZANYCH  
DO WÓD LUB DO ZIEMI ŚCIEKÓW

Lp.	Przedmiot kary	Jednostkowa stawka kary w zł za jeden m <sup>3</sup>
1	2	3
1	Za ścieki, których pH jest wyższe od górnej albo niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o mniej niż 0,5 pH	1,31
2	Za ścieki, których pH jest wyższe od górnej albo niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o 0,5 pH do 1,5 pH	3,27
3	Za ścieki, których pH jest wyższe od górnej albo niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o więcej niż 1,5 pH do 2,5 pH	6,52
4	Za ścieki, których pH jest wyższe od górnej albo niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o więcej niż 2,5 pH	12,65

## Załącznik nr 5

JEDNOSTKOWE STAWKI KAR ZA PRZEKROCZENIE DOPUSZCZALNEGO POZIOMU HAŁASU

Wielkość przekroczenia	w zł za każdy dB przekroczenia	
	w porze dnia	w porze nocy
od 1 do 5 dB	11,27	14,11
powyżej 5 do 10 dB	19,73	23,98
powyżej 10 do 15 dB	28,22	33,87
powyżej 15 dB	42,30	50,80